

Steba 
GERMANY



Мощный гриль для приготовления стейков
STEBA PS M2000



1. Гриль
2. Поддон
3. Слоты из нержавеющей стали, съемные
4. Поддон для слива, должен быть всегда вставлен
5. Дисплей температуры
6. Ручка управления с сенсорной функцией
7. Таймер
8. Выключатель, предохранитель (10А, 250В)
9. Рукоятка для противня

Мощный гриль для приготовления стейков

Благодаря высокому верхнему пределу температуры (более 800 градусов) продукт поджаривается за считанные минуты, внутренний жир тает и придает мясу замечательный аромат.

Общие позиции

Этот прибор предназначен только для частного использования в хорошо проветриваемых помещениях,

или закрытых пространствах и не должен использоваться в коммерческих целях.

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию и держите ее в надежном месте. Когда прибор передается другому человеку, это руководство должно быть передано ему.

Используйте прибор только как описано в инструкции по эксплуатации, и уделите особое внимание информации по безопасности. Производитель не несет ответственность за ущерб или возникшие несчастные случаи, которые вызваны не обращением внимания на инструкцию по эксплуатации.

Удалите всю упаковку и наклейку.

Тщательно вымойте все детали (см. Очистка).

Информация по технике безопасности

· Горячая поверхность! Существует опасность ожога при прикосновении к поверхности во время работы. Установите устройство на расстоянии 10 см до кухонной стены и другой поверхности. Обеспечьте расстояние не менее 70 см до верха устройства.

· Подключите и эксплуатируйте прибор в соответствии с техническими характеристиками указанными на табличке с его данными.

· Это устройство не является встраиваемой духовкой и не может использоваться таким образом.

Не используйте прибор, если вилка подключения к сети повреждена. Проверяйте ее перед каждым использованием.

Не включайте прибор мокрыми руками.

· Подключайте шнур питания только к правильно установленной и легко доступной розетке.

· Чтобы вынуть вилку из розетки, всегда тяните за вилку, а не за кабель.

· Отключайте прибор после каждого использования или в случае неисправности.

Не тяните за шнур. Не тяните его за края и не сгибайте слишком сильно и часто.

· Держите шнур подальше от горячих поверхностей.

! Внимание! Очень высокая температура при открывании устройства! Держите лицо и руки на достаточном расстоянии от него.

Прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта / знаний, при условии, что они находятся под надзором или получили инструкции по безопасному использованию устройства и поняли возникающие опасности.

4

Дети не должны использовать упаковку как игрушку. Очистка и техническое обслуживание может выполняться детьми, если им 8 лет или старше и они находятся под наблюдением.

· Дети в возрасте до 8 лет должны находиться вдали от прибора и соединительного кабеля.

· Дети должны быть под присмотром, чтобы они не играли с прибором или упаковочным материалом (например, полиэтиленовые пакеты).

Прибор не должен эксплуатироваться с использованием таймера или дистанционного управления!

- Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время использования.

Не оставляйте прибор на открытом воздухе или во влажной зоне.

- Никогда не кладите ничего на устройство и не закрывайте вентиляционные отверстия.

- Никогда не погружайте прибор в воду.

- Никогда не используйте устройство после неисправности, например, если оно неправильно работало или было повреждено любым способом.

Производитель не несет ответственности за ущерб, который происходит из-за использования прибора другим способом, как описано, или была допущена ошибка в обращении.

5

Во избежание травм при ремонте, например при замене поврежденного шнура, он должен выполняться только службой поддержки клиентов. Должны быть использованы только оригинальные запасные части.

Устройство нагревается, транспортируйте его только после охлаждения. Не перемещайте его во время работы.

Используйте устройство только так, как описано в данном руководстве.

- Запрещается помещать в прибор какие-либо материалы, например бумагу, картон, пластик и т. п.

Этот прибор не предназначен для использования в таких местах как:

-
- сотрудниками кухонных зон в магазинах, офисах и других рабочих помещениях
 - клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых объектах

Перед первым использованием: тщательно очистите все детали и дайте им высохнуть.

Нагрейте устройство в течение 15 минут. устранить запах.

! Внимание! Устройство нагревается. Опасность ожога!

Во время работы сенсорные поверхности будут горячими!

Установите устройство на плоской и нечувствительной поверхности и на расстоянии не менее 70 см до горючих материалов.

- Во время работы выделяется тепло. Оставьте подходящее расстояние до настенных шкафов, чтобы избежать повреждения шпона.

- Если используется удлинитель, он должен иметь поперечное сечение 1,5mm²

- Если используется многоконтактный удлинитель с 16-контактным разъемом, проверенный GS, он должен быть рассчитан на мощность более чем 3680 Вт из-за опасности пожара.

- Убедитесь, что дети не задевают кабель или что нет опасности сдвига прибора.

Устройство всегда должно быть отключено от источника питания. если оно не находится под присмотром и перед сборкой, разборкой или чисткой.

· Внимание: из-за опасности пожара жирные продукты не должны касаться нагревателя.

Всегда используйте прибор с поддоном для слива. Он должен быть установлен на 2 уровня ниже противня.

· Гигиена: пожалуйста, всегда чистите устройство, чтобы избежать бактерий и формирования плесени.

Очистка

! Внимание! Выньте вилку перед чисткой и дайте устройству остыть.

· Никогда не погружайте устройство в воду и не чистите его паровым очистителем.

· Жирные остатки должны быть удалены по соображениям гигиены и опасности пожара.

Слоты из нержавеющей стали можно извлечь из устройства путем небольшого подъема. Их можно мыть в мыльной воде или в посудомоечной машине.

· Можно также мыть в посудомоечной машине поддоны, решетку для гриля и рукоятку для противня.

При необходимости используйте металлическую мочалку или спрей для духовки.

· Не используйте растворители.

· Очистите корпус влажной тряпкой с моющим средством и вытрите насухо.

· Нижний опорный лоток всегда должен быть вставлен на свое рабочее место, чтобы защитить электронику.

Важно:

Никогда не устанавливайте это устройство на горячие поверхности или рядом с ними (например, горячие печи). Используйте его только на ровной, устойчивой и жаропрочной поверхности. Это важно, чтобы рядом с устройством не было легковоспламеняющихся предметов.

Не ставьте устройство на край стола так, чтобы его могли коснуться дети или оно могло упасть при прикосновении. Убедись в том, что воздухозаборник снизу не блокируется мягкими предметами (например, как скатертью или пылью).

Начало

Важно:

При первом использовании прибор может слегка дымить. Никогда не кладите негабаритную еду внутрь духовки и не допускайте контакта с нагревательными элементами. Пища, которая содержит много жира, должна жариться на уровне 3, поддон для капель должен быть поставлен на 2 уровня ниже.

8

- Подключите устройство к электросети и нажмите выключатель ON / OFF на задней панели.
- Вставьте решетку для гриля и поддон при помощи рукоятки в устройство и снимите рукоятку. Используйте перчатки.
- Нажмите ручку управления. Дисплей показывает 400 ° C и 10 минут.
- Если в течение 20 секунд не выполняется никаких настроек, устройство переходит в режим ожидания.

Нажмите ручку управления еще раз, дисплей мигает 400 ° C. Поверните ручку, чтобы изменить температуру от 400 ° C до 850 ° C с шагом 10 ° C.

Снова нажмите ручку управления, мигает 10 минут.
Поверните ручку, чтобы изменить время от 10 минут до 99,59 минут с шагом 30 секунд.

Нажмите ручку управления еще раз, чтобы запустить устройство.

- Как только устройство нагревается, рядом с индикатором температуры загорается светодиод.

Как только желаемая температура достигнута, раздается короткий сигнал и время начинает отсчитываться.

- Во время работы температуру и время можно изменить в любое время. Нажмите ручку управления 4 раза, пока индикатор температуры не начнет мигать. Теперь ее можно изменить ручкой управления. При повторном нажатии температура подтверждается и можно установить время.

Еще одно нажатие подтверждает и запускает устройство с новыми установленными значениями.

- При повторном нажатии кнопки устройство переходит в режим ожидания через 20 секунд.

- Важно! Вентиляция для охлаждения электроники продолжает работать пока устройство не достигнет температуры 60 ° C. На дисплее загорится «Н». Только тогда нажмите выключатель питания.

Опасность ожога! Из-за высоких температур рукоятка для противня должна быть удалена с гриля или поддона во время работы.

Рекомендуется налить немного воды в поддон, чтобы жир не мог воспламениться.

· Сохраняйте спокойствие в случае пожара! Сначала снимите поддон, затем еду. Не тушить водой, а используйте влажную ткань для тушения пламени.

Блокировка клавиш: если нажать ручку управления и держать не менее 3 секунд, активируется блокировка клавиш, и на дисплее загорается «L». Нажмите еще раз на 3 секунды, чтобы разблокировать устройство.

Температура

При максимальной настройке температура внутри керамического нагревателя составляет 830 ° C +/- 20 ° C. и зависит от переменного напряжения.

· Из-за высоких температур в устройстве, нержавеющая сталь обесцвечивается из-за лучистой жары. Это не повод для жалобы.

· На разных уровнях введенная температура излучения снижается. Установка уровня зависит от:

- Собственного вкуса
- Типа пищи (говядина, свинина, телятина, рыба и т. д.)
- Степень прожарки
- Толщины
- Содержания жира
- Выбранной температуры

Уровни установки:

- Верхние слоты (уровень 1 - 4) подходят для гриля
- Средние слоты (уровень 4 - 6) подходят для запекания
- Нижние слоты (уровень 6 - 9) подходят для нагрева

· Поскольку существуют различные личные предпочтения, ориентируйтесь на собственный опыт в настройке температуры, уровня установки и времени.

· Важно: поскольку используются чрезвычайно высокие температуры, продукты приготавливаемые на гриле должны быть всегда под наблюдением!

Для быстрого подрумянивания мясо должно быть вставлено как можно ближе нагревательному элементу, но не касаясь его!

· Наиболее интенсивное тепло находится непосредственно под нагревательным элементом в задней части уровня противня 1 и 2. Эта область отмечена на противне. Начиная от уровня 3 вниз изменяется угол воздействия и температура гриля.

Время:

- Мясо, по 1 - 4 минуты на сторону (зависит от толщины)
- Домашняя птица, по 2 - 3 минуты на сторону(зависит от толщины)

· Время "отдыха": 3 минуты на время "отдыха" после приготовления. Перед подачей мясо можно прожарить на гриле коротко с обеих сторон.

· температура сердцевины

	Недожаренный	Средний	Хорошо прожаренный
Говядина	53/55 ° C	58/60 ° C	60/75 ° C
Свинина	/	65/70 ° C	75/80 ° C
Телятина/Баранина	/	55/65 ° C	65/70 ° C
Домашняя птица	/	/	75/80 ° C
Рыба	/	75/80 ° C	/

· Приправа: посыпать солью, перцем и другими специями только после жарки.

Примечание

· Мясо следует вынуть из холодильника ок. 1 час до приготовления, чтобы оно нагрелось до комнатной температуры.

· Намочите мясо перед тем, как жарить на гриле, чтобы оно могло обжариться быстрее.

· Вытащите решетку гриля при помощи рукоятки и положите на нее еду. Вставьте поддон на 2 уровня ниже, а поднос для слива на самом низком уровне.

· Переверните мясо через 1 - 4 минуты и жарьте еще 1 - 4 минуты, пока не получите желаемую степень потемнения.

12

Во избежание попадания жира на рабочую поверхность, что может произойти при вынимании решетки гриля, сначала выдвиньте нижний поддон на 2/3.

Затем вытащите решетку для гриля.

· Не жарьте на гриле вяленое мясо или сухой корм (например, хрустящие хлебцы)!

Оставьте мясо на 5 минут в подносе для отдыха.

· Чтобы сделать хрустящую корочку, обжарьте снова около 30 секунд с каждой стороны.

· Постное мясо содержит мало жира и плохо обжаривается.

Его следует часто поворачивать, пока не будет достигнута желаемая степень прожаривания.

· Рыба:

- Рыбный белок коагулирует очень быстро и становится сухим и упругим. Рыба необходимо жарить на уровне 3 - 4 на полной мощности около 30 секунд с каждой стороны. Оставьте "отдыхать" в подносе для "отдыха" на несколько минут.

Возможные проблемы

Уважаемый клиент,

Спасибо за покупку этого продукта STEBA. Следующая таблица поможет Вам решить некоторые проблемы, которые могут возникнуть при использовании вашего устройства. Для многих проблем есть простое решение, потому что не все, что кажется неисправностью, может быть таковой.

Пожалуйста, проверьте следующий список, прежде чем обращаться в нашу службу поддержки.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Сильное образование дыма	Продукт касается нагревательного элемента. Продукт дымит без прикосновения к ному элементу	Поместите продукт на правильный уровень. Остановите процесс. Этот продукт сгорел или не подходит для приготовления на гриле.
Устройство не работает	Устройство не подключено. Устройство не включено Установленное время истекло Сработал предохранитель на	Подключите устройство Нажмите выключатель на задней панели Проверьте предохранитель Перезагрузите

	задней панели Устройство перегрето	устройство Замените предохранитель Дайте устройству остыть
Устройство очень горячее	Рамка из нержавеющей стали не вставлена Заблокирован вентилятор Заблокированы вентиляционные отверстия	Дайте устройству остыть и вставьте рамку Удалите блокирующие предметы Очистите вентиляционные отверстия
Код ошибки "E01"	Не работает датчик температуры	Обратитесь в сервисную службу
Код ошибки "E02"	Процесс нагрева не может начаться в течение 10 минут и был отменен Возможные причины: сильный ветер, холодная среда.	Нажмите на кнопку еще раз, дисплей должен заработать Если ошибка повторяется в нормальных условиях, значит причина в другом - обратитесь в сервисную службу
Код ошибки "Err/Hot"	· Устройство теплее, чем 50 ° C в области электроники и выключается	Проверьте вставлен ли нижний лоток? Дайте устройству остыть и перезапустите.

Правильная утилизация этого продукта

Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен быть утилизирован с другими бытовыми отходами по всему ЕС. Во избежание возможного ущерба для окружающей среды или здоровья человека от неконтролируемого удаления отходов, необходимо утилизировать его ответственно содействуя многократному использованию материальных ресурсов.

Поэтому утилизируйте старые устройства через подходящие системы сбора или отправьте устройство для утилизации в место, где вы его купили. Они могут использовать этот продукт для обеспечения безопасной рециркуляции для окружающей среды.

Утилизация упаковки: не выбрасывайте материалы упаковки. Пожалуйста, поместите его в емкости для утилизации.

Подарочная коробка: Бумага должна быть сдана в пункт для сбора старой бумаги.

Пластиковые упаковочные материалы и фольгу следует собирать в специальные контейнеры для сбора.

Обслуживание и ремонт

Если устройство необходимо отремонтировать, свяжитесь с вашим продавцом или с производителем:

STEBA Elektrogeräte GmbH & Co. KG

Pointstr. 2, 96129 Страллендорф / Германия

Distribution-Tel.: 09543 / 449-17 / -18,

Сервис-Тел .: 09543 / 449-44, Факс: 09543 / 449-19

e-mail: elektro@steba.com Интернет: <http://www.steba.com>